DEUX FLEAUX

L'Encyclique Superiore anno a inspiré au docte et vaillant évêque de Grenoble, Mgr Fava, un mandement qui est digne de fixer l'attention, non seulement du clergé et des fidèles auxquels il est specialement adressé, mais encore de tous les catholiques du dehors, en ce qu'il comment très heureusement du clergé et des catholiques du dehors, en ce qu'il comment très heureusement sur le foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

C'est un compose pureinent détail fait de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont une valeur spéciale sur les diverses de maladies des rognons. D'autres remèdes, agissant directement sur le foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents. qu'il commente très heureusement le document pontifical, et qu'il in-siste à nouvean sur le péril maçonnique, "cet ennemi antique et terrible" contre lequel Léon XIII veut unir les forces catholiques.

A ce double titre, le mandement de Mgr Fava mérite d'être reproduit intégralement et à part :

Nos Très Chers Frères,

Par une Encyclique, datée du 30 dans New York et l'Ollo.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie dans le Vermont, sa première patrie dans le Vermont, sa première patrie. août 1884, Notre Saint Pere le Pape invite le monde catholique à prier la Sainte Vierge, pendant le mois d'octobre prochain, ainsi qu'on l'a fait durant le mois d'octobre de Pannée dernière, pour obtenir, par son intercession, la cessation de deux fléaux; la franc-maçonnerie et la choléra et le choléra.

Vous vous souvenez, en Nos très chers Frères, que Sa Sainteté, l'an dernier, avait signalé à notre attention les Albigeois modernes, c'est-à-dire les francs maçons Ces ennemis du nom chrétien, dit Léon XIII, apportent à l'exécution de leurs desseins, une opiniâtreté qui doit provoquer une égale constance chez les défenseurs de l'Eglise opprimée." "D'autant plus, ajoute le Souverain Pontife, qu'il plaît souvent à Dieu de n'accorder son secours et ses hienfaits qu'èl son secours et ses bienfaits qu'à notre persévérance dans la prière." A l'heure marquée par le Seigneur, A rheure marques par le Seigheur, Judith a sauvé sa ville assiégée, et les apôtres groupés et priant au Cénacle, reçurent le Saint Esprit. Nous aussi continuons à prier, per-sévérons dans la lutte, et nous obtiendrons la victoire sur nos ennemis.

Cette rencontre de la maconnerie et du cholèra, dans la lettre pontifi cale, nous frappe: disons un mot

de l'un et de l'autre.

La maçonnerie s'attaque aux
âmes; le choléra au corps.

Ennemie du Christ, la maçonne-

Ennemie du Christ, la maçosner rie arrête la circulation du sang divin chez les chrétiens qu'elle attire à elle, et qu'elle arrache à leur auguste chef. Est ce que Jésus-Christ, en effet, n'a pas dit: "Si vous ne mangez ma chair et chez cure par sang rous n'augez et H F MacCarty Ottawa."

neures, il renverse de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cile, M. Duhamel remercie se sombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement coule sa conscience et refusé de vendre son âme pour un vile intérêt, pour un avancement qu'on lui offrait, pour un motif quelcong un vu vel de l'attimomme qui de l'attimomme qui de l'attimomme qui de l'attimomme qui considerat de l'attimomme qui considerat de l'encouragement qu'on lui offrait, pour un motif quelcong dont on se servait comme qui considerat de l'encouragement qu'on lui offrait, pour un motif quelcong dont on se servait comme qui considerat de l'encouragement qu'on lui offrait, pour un motif quelcong de l'attimomme qui considerat de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c la bouteille. En vente character de la lb sucre d'érable a bouteille. En vente character de la lb sucre d'érable a bouteille a bouteille. En vente character de la lb sucre d'érable a bouteille a l'encouragement qu'on lui offrait, pour un motif quelcong des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c la bouteille. En vente character de la lb sucre d'érable a bouteille a bo dont on se servait comme d'appar en vue de l'attirer dans la secte, ce homme entre dans une loge et y prête l'abominable serment qu'on exige de lui, pour devenir simple apprenta: c'est fait. En quelques heures, de chrétien il devient un renégat, un apostat, un excommunie, un homme livré à Satan pour l'eternité, si par le repentir, il ne revient au Christ et à son Eglise.

(A survre.)

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. Guillaume, 455 rue Sus-GRAND TIRAGE DES PRIX sex, qui vend à meilleur marché, les librairies d'Ottawa.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Ce bazar est définitivement fixé au 28 OCTOBRE Toute contribution en argent ou en arti-

Constamment en main un assor-timent complet de tweeds cana-

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etast-Unis sontattachés à ce

Toute commande garantie

grand établissement. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire 133 rue Sparks, Ottawa.

KIENEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont

les tenir en ordre parfait, sont come binés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans le Maine et la Californie que le californie que de certificats paris.

Blé-d'inde pois Blé-d'inde pois

ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minesota.

OPPOSITION

LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoute

Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la cam pagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Bazar à Matawan

profit de la Nouvelle Résidence des Révds Pères Oblats, missionnaires sur le Haut de l'Ottawa et la Baie d'Hudson.

qui vend à meilleur marché, en gros ou en détail, de toutes brairies d'Ottawa.

A l'inauguration de la Nouvelle Maison par Sa Grandeur Mgr Lorrain, à son retou de la Baie a' Hudson

2 lots à bâtir à Mattawan.
2 lots à bâtir à Morth Bay.
1 montre d'or pour messieurs.
1 montre d'or pour messieurs.
1 montre d'or pour dames.
1 montre d'argent, 'Waltham).
1 caisse de thé, (Best Japan).
1 quart de Lard.
1 quart de fleur.
1 habit complet.
1 poèle d'huile à charbon.
1 pipe en écume de mer. 15 00 10 00 10 00 8 00 5 00

BILLET, - - Ce bazar est définitivem 81.00

Toute contribution en argent ou en arti-cles envoyée au soussigné sera reçue avec reconnaissance, et les noms des généreux donateurs seront mis dans la "Corne d'a-

ondance."
Chaque billet a une chance sur tous les

Chaque billet a une chance sur tous les magnifiques articles nommés ci-dessus.

METHODE DU TIRAGE—Le premier nom sorti de l'hunne aura le premier prix sur la liste, et ainsi de suite.

Le tirage se fera avec la plus stricte impartialité pour tous.

Les personnes charitables qui ont bien voulu se charger de vendre des billets devront rendre leurs comptes avant la date indiquée ci-dessns.

Le soussigné les remercie d'avance pour leur généreuse coopération.

Révé, I II POUTRAS. Pire O M. I.

Réve J. U. POITRAS, Ptre, O.M.I.

MARCHE D'OTTAWA FARINES VOLAILLES
Poulets, le couple.....
Poules, la pièce....
Ganards
Dindes, la pièce...
Oies... Boeuf, les 100 livres...... Lard......Veau (au quartier)Mouton do

MARCHE DE MONTREAL

,	GRAINS ET FARI	N . S	
	Supérieure extra	\$4 25 à	4 30
1	Extra superfin	4 10 à	4 15
	" du printemps	3 90 à	4 00
	Forte (moyenne)	4 50 à	4 85
,	" de boulangerie	5 09 à	5 50
	Superfine	3 25 à	3 40
ı	Fine	3 00 à	3 25
ä	Middlings	2 90 à	3 00
	Forte on ence de 100 lhe	2 15 à	2 25
	Extra " " Sup. " "	2 15 à	2 20
	Sup. " "	1 75 à	2 00
,	Forte de blé rouge d'hiver		
	en poche de 100 lbs	2 75 à	2 80
;	Blé rouge d'hiver	0 921 à	0 95
	" blanc "	0 90 a	1 00
;	" rouge du printemps	0 95 à	1 00
ı	Issues de blé:—		
	Son (gros)	15 50 à	16 00
,	" (fin)	19 00	
	GRAINS GROSSI		
;	Pois le minot de 66 lbs	0 88 à	0 874
,	Avoine " 32 "		0 36
	Orge " 48 "		0 65
l	Maïs " 56 "		0 70
	Seigle " 56 "		0 71
3	DIVERS		

9 00 à 10 00

MARCHE DE CHICAGO

Maïs Avoine				0 811 0 253
				0 00
Saindoux	7	321	à	0,00

F. O ME E. Z

LES CIGARES

CABLE

MANUFACTURÉS PAR

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suit d'une chute, le 5 octobre 1881. Les douteurs furent appelées, mais ne purent tre mon bras à son état naturel, Après 121 jours de souffrances atroces, l'aller à metter mon bras à son état naturel, Après 121 jours de souffrances atroces, l'aller à metdecin réussit à me remettre le bras et position, mais les nerfs étaient tellement ontractés que je ne pouvais plus que plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de plie mon bras à ang e droit. Les nerfs plus de l'au vinaigre, du Brandy et le l'anne, mais sans aucun effet marqué. Not a donné les meilleurs résultats, Je nu l'autoué que dans une pharme cie et en nettie quantite, et ayant dema aux pharme ciens pourquoi ils ne garcatent pas ce rimite valeur. Il is ont été tellement sa triés. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on pariait de ja de me mettre sou l'influence de l'Ether pour operer sur mon bras et détendre les nerfs. J'al prétere vous éerrre immédiatement pour rous set visant detendus et je pouvais me sevin de mon bras avéc facilité et sans douieur. Permettez moi de vous dire que not se vous éerrue immédiatement pour les brûtares, écorchures, entores pour les brûtares, écorchures, entor pour les brûlures, écorchures, entorse maux de reins et en général pour tout les maladies externes et cela avec (meilleures résultats qu'aucun remède peut donner. Mon medecin donne son e lière approbation a ce remède. Votre tout dévoué,

REVD. D. Goo

Ayant souffert du Rhumatisme pendan Inglemps, on m'a conseillé de faire l'e-saie de votre Arnica et liniment d'hui/ La première application me donna us str lagement immedia, et maintenant is su-capabla d'agir à mes affaires, grâce à vol-médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. Dickison 218 rue St. Constant, Montréa En vente chez C. O. DAGIER, rue Sus Ottawa.

CHAS DESJARDINS No. 40 RUE SPARKS

OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU,

Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAI La Northern, Co. ANGLAISE. La Caledonian. do La Phænix, do

Capital et Actif Réunis **840,000,000**

ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour ar-gent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fa-briq es et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de premièr

asse. LES capitalistes trouveront leur avan M. Chas Desiardins,

Edifice de l'hâtel Russell, rus Sparks, Ottawa.

ler déc. lan

Le Restaurant "Queen Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marcte de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hui-tres, et primeurs de la saison. Repas à tonte heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécia-lité des soupes aux huitres et des diners priyés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire lan

Pilules de Noix Longues Composées



Pour la guér son certaine d toutes les affections bilieuse torpeur du foi maux de têt in di ges tion étourdissemen

malaises causés par le cauvais fonctioniement de l'estomac.

Oss pilules sont te n'trecommande comme étant un des dus afra et des plu efficaces remèdes actre les maladies piuhaut mentionnées. Elles ne contiennen pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatil pouvant être administré dans n'import quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient e rendre préjudiciables à la santé des enfant ou des personnes âgées. Les PILULES EN NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE MOGALE, SON Préparées avec soin, avec un extrait co-centré, tiré de la noix longue et combinave d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parr toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montrées.

ASSOCIATION MUTUELLE

DE

DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL 162 RUE ST JACQUES. MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banqu
Jacques Cartier—"Président."
Hon. W. W. Lynch M. P. P.,
Comméssaire des Terres de
la Couronne Québec, P. Q.
Ben. Globensky, Ecr., C. R.
L. H. Marsue, M. P., Président du bureau
d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Ecr., Négocian.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Babcock, Ecr., Mantfacturier.
John L. Harris, Ecr., Moucton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr., John Hopper, Ecr., J. J. Guerin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisaillon, B. C. L.—Aviseurs Légals. Arthur Gagnon —Secrétaire et Trésorier. John Hopper.—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Diricteur Médical.

Les surplus sont déposés dans le tréso rovincial. Pour imformations s'adresser à

M. CHARLES PUNCHARD.

No. 76, RUE SPARKS. OTTAWA. 1 an

DORION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peint par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour

\$8.00.
Photographies de toutes grandeurs, satis action garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P.C.

DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meu-bles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meulles à partir du ler novembre proclain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à din r, mate-lats, sommiers élastiques, chaises, couchet-tes, berceaux, etc., etc., à

OF PIOIUIR AM 40 PRIX COUTANT TUU

Le public est cordialement invité à profi-ter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON,

27 Aout ropriétaire.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Teerrneuve.
Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.
Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se centrent directement à Halifax, et ceux

ment.

De prompts raccordements sont faits à
Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à
Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelleu et Ontario, venant de Montréal.

e Montreal.

Des chars de première classe élégants
es chars Pullman et des chars fumoir
ont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe son
isséminés sur la route, à des distance
onvenables.

Importateurs et Exportateurs nt avantageux de te, vu qu'elle est la

route, vu qu'elle est la p'us rapide et pae ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des con vois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING. Access

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE

REVOYANCE ISAIE DAZE

Manufacturier --(ET)---

MARCHAND de CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pra-tiques et au public d'Ottawa et de ses en-virons en généra qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredi le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de pre-mière classe. TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expé-diée avec soin sous le plus court délai.

Les meilleurs matériaux sont employés. atisfaction garnntie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLLICITÉE Les marchands de la acampagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFAC-TURE avant d'acheter ailleurs.

Une SPECIALITE dans les Commandes

IZAIE DAZE, Propriétaire.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayr of londs grand assortiment, les meil-'enes relours, et les plus bas prix en fait de Town, relarts, Rideaux,

Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, àla MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc 1883.



OTTAWA.

CERCUEIL GLACIÈRE

I. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS

(Enface de l'Hotel Russell.)

O'TAWA.

DONTATOR

McDOUGALL & CUZNE

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA,

31 Octobre 1883.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER No. 536. Rue Sussex,

OTTAWA.

OADEAUX DE NOEL ET
DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Ann aux
Bpingles, Boucles d'oreilles. Montres
en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

MARCHAND

mieux. York et Dalhousie. Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

> que chose. heures me pa gues. A la f

plit son verre de l'absinthe. —Des Grol

pas que c'est o t'es versée ?

Ouvrage fait à ordre sous le plus cour-délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waitla. E. VEZINA. Porte voisine du VARIETY 16AI I.

ça dure trop Une secon haussa les ép Après un Sosthène rep

LE

L'II

-Elle éta

vais pas m

mois de sep le marquis

rait empêch

cause de de

ner bêtemer

une année.

que le mar deuil de la

dit pas tout

tout de cel

Je ne sais n

toi qu'il

mais sois tra

l'œuvre, il v

toujours pa

vingt fois plances à la

te répète que

-Soit, m

-Attendo

-Attende

-Je ven

il va.

-Mille t

-José comment il

—Il y a p que nous n'a -Tu sais mement pro trop souvent dangereux p lui. Dans nous laisse p Si tu ne peu part, si tu es ici comme 1 terrier, à qu prends que t se vie d'autr arrives à l'â commencent Mais enfin.à

manque de r mer des ciga soir et même ges bien et -Eh bien me l'absinthe ce qui est for et monte au les idées teilles renferi bois dans me il faut bien

plète, que t

dit, la pensé m'endors. O rien, la bonne le sommeil es le rêve vous des splender les d'un mond Des Grolles, 1 Il saisit un

-Non, je -Tu as to du bon. Elle Tu ne veux p -Non.
-Eh bien

Il prit son ses lèvres. Des Grolles de saisir son cher d'avaler -Mais, fou donc t'empois

-Qu'impor -Sosthène cela, je ne le v —Ah!ça, a tion de m'im —Oui, qua défendre contr -La discus

Grolles ne la de Sosthène. voulant repor ce que conter